

# NÉPI EGYSÉG

## Össze akar fogni a nemzetközi reakció De Gaulle megbízottja Churchilllel tárgyal — Anglia nem tudja megfizetni adósságait

A nemzetközi reakció ismét kimutatta foga fehérjét. Egy érdekes londoni jelentés ugyanis arról számol be, hogy letűntnek elkönnyvelt De Gaulle, aki nem régen támadt fel politikai halottaiból, megbízottat mentett angol reakciós társához, nevezetesen Churchill volt miniszterelnökhöz, az ellenzékben lévő angol konzervatív párt kiöregedett korú és kiöregedett eszméket terjesztő vezéréhez, abból a célból, hogy megteremtse az „egytütműködést” a „francia népi tömörülés” célkitűzéseit illetően. A híradás tudni véli, hogy Churchill megígérte az angol konzervatívok támogatását, de azzal a feltétellel, hogy De Gaullenek, ha átveszi Franciaországot az uralmat, csatlakoznia kell a szovjetellenes európai országok táborához. Hogy melyek ezek az országok, arról már nem tesznek említést, pedig érdekes lenne tudni, milyen országokra próbálják ezt ráfogni a reakció nemzetközi vezeterei.

A díszes társaságnak egy másik tagja is az angol fővárosban tartózkodó René Plevin, akit az „RPF” (Rassemblement Populaire Française) szövetség tartanak. Ő az angol liberális párt vezetőivel tartott már eddig is számos megbeszélést, ugyanakkor a fentemlített célból: a szovjetellenes államok toborzása érdekében. A liberálisok állítólag támogatják Churchill terveit, sőt egyes vezetői szerepelnek is abban a névsorban, amelyben az angol konzervatív párt vezére az új európai államszövetség vezetőit felsorolta.

Londonban ugyanakkor úgynevezett nyugati szociáldemokrata blokk tervezet dolgoznak, amelyet hír szerint egyes munkaspárti képviselők készítettek volna el. Ezek a tervek arra vonatkoznak, hogy a nyugati államok későbbi együttműködését előkészítsék és az elképzelések szociáldemokrata felépítésűek. Állítólag a tervek mellékelik az Egyesült Államokkal való együttműködést, illetve az USA-hoz való függőséget megszüntetnek és jószomszédi viszonyt igyekeznek teremteni a kelet-európai államokkal. Ezek a rebellis lapbörpárti képviselők a feltevés szerint meggyerték Herbert Morrison angol miniszter támogatását is, aki mint ismeretes, nemrégén tért vissza Párizsból, ahol többek között Leon Blum szocialista vezérfőúrval is találkozott. Betegszabadságát arra használta fel, hogy a nyugati országok együttműködéséről tanácskozzék és ebbe a gazdasági blokkba Anglián és Franciaországon kívül beletartozna Belgium, Hollandia, Dánia és a Skandináv államok is. Ez a szociáldemokrata színvetű gazdasági államcsoporthoz való pillanatnyilag szemben áll a Churchill-féle nyugati szovjetellenes tömbbel, amelynek irányított nemcsak a liberális párt vezetők, hanem egy katolikus párt is. Churchill-hez közel állók nem titkolják, hogy „vezérük” pillanatnyilag azon fáradozik, hogyan nyerhetné meg elgondolásainak az Egyesült Államokat.

### TRUMAN IRÁNYITJA A FRANCIA REAKCIÓT

(NEWYORK) — A TASS iroda jelenteti: Henry Wallace, az Egyesült Államok volt alelnöke és kereskedelmi

minisztere, egyik legutóbbi rádióbeszédében hangoztatta, hogy amerikai konzervatív újságírók azt mondták neki, hogy Truman elnök alkalmatlansága Franciaországban azt jelenti: az USA gazdasági nyomást gyakorol, hogy elutasítsa a kormányból a kommunistákat, a legnagyobb francia politikai pártot és mindenben támogassa De Gaulle-t.

Párizs jelentés szerint az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága a következő határozatot hozta: A munkásosztály nem folytathatja termelési erőfeszítéseit tisztán a nagyiparosok és az üzérkedők haszna érdekében. Eppen ezért

az Országos Szaktanács elfogadja és támogatja a szakszervezetek követeléseit, amelyben a béreik megjavítását, termelési és teljesítményi prémiumok kiutalását kéri.

### ANGLIA KÉRI KÜLFÖLDI ADÓSSÁGAI EGYRÉSZNÉK ELENGEDÉSÉT

(London) — Dalton angol pénzügyminiszter bejelentette az alsóházban, hogy Anglia kért meg a háború alatti külföldi tartozásainak az csökkentését. Dalton szerint, ha Anglia Kénytelen volna ezeket a kölcsönöket visszafizetni,

akkor ebben esetben sokkal hátrányosabb helyzetbe kerülne, mint Németország, vagy Japán, amelyek ellen éppen Anglia is harcolt.

Dalton bejelentése Anglia hitelezői körében nagy feltűnést keltett. Eddig Egyiptom jelentette be, hogy nem hajlandó az Angliának nyújtott hitelek összegét csökkenteni.

Churchill az angol alsóházban Dalton bejelentésével kapcsolatban — „méltányosnak” találta az angol kormány álláspontját és közölte, hogy az ellenzék támogatja ezt a javaslatot.

Itt írjuk meg, hogy az angol alsóház tegnap a hajnali órákig (artó vita után 387 szavazattal) 17 ellenében megszavazta az angliai katonai szolgálati időnek 18 hónapra 12 hónapra történő leosztását. A hadügyminiszter előterjesztésében a katonai szolgálati idő leosztását Anglia rendkívül súlyos gazdasági helyzete és a munkaerő-hiánya miatt kérte.

Az alsóház tegnap ülésén egyébként az angol kormány szívéje megérintette azokat a híreket, mely szerint Anglia a Bermuda-szigeteket tartózza, a Bermuda-szigeteken pedig az Egyesült Államoknak

### A VETÉSI CSATÁBAN

## Háromszék megtette köteleességét

90.4 százalékos vetési eredménnyel vezet a megye az arállyújtott vidékek előtt

(Sepsiszentgyörgy) — Mint már megírtuk, valamennyi aszálydjított megye közül Háromszék megye jár elől a vetési csatában. Sőt nemcsak az aszálydjított megyék, hanem a tavaly bőségesen termelt megyék közül is nem egyet túlszárnyalt ezen a téren. Mint jelentik, Bihar megye, ahol a tavaly bő termés volt, a vetési tervnek mindössze 80 százalékát hajtották végre, míg Háromszék — mint azt a mezőgazdasági kamara hivatalos adatai igazolják — az előírt terület 90.4 százalékát vetette eddig be. Alább közöljük a mezőgazdasági kamara adatait, amelyek beszédes bizonyítékaik népünk szorgalmának, megteremtésének és népkormányunk áldozatos segítségének, amelyet ennek a szinte színmagyar megyének nyújtott a szükség nehéz idején.

A megye 79.308 hektárnyi szántóföldjéből eddig 71.733 hektárt szántottak fel és vetettek be, ami az előirányozott terv 90.4 százaléknál végre-

hajlását jelenti. Az őszi terv alapján azonban 10.000 hektárnyi földet ugyanakkor kellett volna hagyni. Nagy Viktor megyefőnök kezdeményezésére azonban emberfeletti erőfeszítéseket tettek, hogy ebből is annyit vessenek be, amennyit csak lehetséges. Így érték el, hogy ezt a területet a

### Ezt a segítséget nyújtotta a kormány

A súlyos vetőmaghiánnyal küzdő megyének a kormány eddig hűt és fél vagon búzát, 37 vagon tengerit, 42 vagon árpat, 61 vagon zabot, egy vagon kendermagot, fél vagon feketeborsot, fél vagon lucernamagot, egy vagon babot, 1000 kilo lenest, egy vagon kölest, 3 vagon borsot, 6 vagon napraforgómagot, tekintélyes mennyiségű cukorrépa és zöldségmagot utalt ki.

Ennek a kivételesen szép eredménynek elérésében kisgazdáinkat illeti a dícséret, akik szájuktól vonták el a falatot, hogy földjeiket bevet-

mai napig már 6514 hektárra sikerült lecsökkenteni, ami a vetési terv 98 százalékos sikerét jelenti.

A mezőgazdasági kamara, de főként a megyefőnök fáradságtalan közbenjárására sikerült a megye részére szükséges vetőmagot majdnem teljes egészében biztosítani.

### MÉG KÉT HÉTIG BIRUK ESŐ NELEKÜL

A bevetett területeket az ideoi kényszerhelyzet miatt természetesen nem lehetett az eddig megszokott mennyiségű és fajtaú terményekkel bevetni. Cukorrépa és feketeborsot többet vetettek, mint eddig szokásos volt, búzát négyszer akkora területen vetettek, mint eddig és mert viszonylag nagy mennyiségű napraforgómagot kaptunk, ezúttal az ezen a vidéken nem nagyon szokott napraforgóból is nagy terület került bevetésre. Ha idejében beérlik a napraforgó, a nyert olajból bőségesen kerülhet kivételre is, de ha nem, takarmányozási célokra is nagyszerűen beválhat ez a nagy táptárcsát növény.

Kérdésünkre, hogy a szokatlan száraz tavaszi időjárás nem okoz-e bajt a növények fejlődésében, a mezőgazdasági kamara nemelői kijelentették, hogy még két hétig jól kibírók lehetnek az esőt. Az emberek megtették a magukat. Most az időjárás a sor, hogy az ideig kipótölhassuk a két évi kárt.

## Utlevél nélkül nem lehet Magyarországra utazni

Újabbán ismét előfordultak olyan esetek, hogy egyesek anélkül, hogy beutazási engedélyezést a Bukaresti Magyar Politikai Missziótól kérték volna, jelentkeztek a magyar határon és Magyarországra való bebozástásukat kérték, arra való hivatkozással, hogy magyar állampolgárok.

A Bukaresti Magyar Politikai Misszió ismétellen és nyomtatékosan felhívja a figyelmet arra, hogy mindazok, akik nem rendelkeznek az illetékes magyar hatóságok által kiállított érvényes magyar útlevéllel, csak akkor léphetik át a magyar határt, ha útiokmányukat a Bukaresti Magyar Politikai Misszió előzetesen látamozta.

Ezt a körtmozást a Bukaresti Magyar Politikai Misszió azon, magukat magyar állampolgárnak tekintő, személyek esetében akik útlevelét (1915. júliusánál nem régebb) magyar állampolgársági bizonyítványt bemutatni nem tudnak, csak a magyar belügyminisztérium előzetes hozzájárulásának a Misszió útján való megszerzése után adhatja meg.



# Megmozdult Franco ellen a spanyol munkásság

25 MUNKÁST KINOZTAK HALÁLRA CORDOVÁBAN

(London) — A Reuter-iroda jelentése szerint Spanyolországban egyre nagyobb arányokat kezd ölteni a sztrájkmozgalom. Bilbaói jelentések arról számolnak be, hogy a környéken levő vasipari üzemek mintegy 20 ezer munkásának a sztrájkja tovább tart. Mint ismeretes, a demokráta érzelmi spanyol munkások elhatározták, hogy május elsején, a munka nemzetközi ünnepén nem dolgoznak, hogy ezzel is kifejezésre juttassák a világ dolgozóit iránti együttérzésüket. A Franco-féle kormányzati rendszer több, mint 14 ezer munkást akar azon a címen elbocsátani, mert nem dolgoztak május elsején.

Francó kormánya újabb jelentések szerint, több ezer demokratikus érzelmű munkást letartóztatott. A bilbaói munkások sztrájkjának híre futótűzként terjedt el egész Spanyolországban és számos üzem csatlakozott a sztrájkhódokhoz. Így beszüntették a munkát az aszturiai, a baszk-földi és galicai munkások is.

A spanyolországi helyzet súlyosságára vall az is, hogy a Franco-kormány a sztrájk központjaiban nagyobb számú fallangista haderőt vont össze és a nagyobb iparvárosokban katonai járőrök cirkálnak az utcákon. A rendőrségi épületeket csendőrökkel vették körül és a letartóztatások tovább folynak. A spanyol munkások több helyen szabotázs-cselekményeket hajtottak végre.

A földalatti mozgalom harcossai Castiliában egy vízerőlelepet a levegőből repítették és megrongálták a villanyhuzalokat.

A munkabeszüntetés mozgalmához újabban a katalonai munkásság is csatlakozott. Nagy a nyugtalanság a biscayai öbölben is, ahol a munkásság 75 százaléka Franco uralma ellen tüntetett. A sztrájkmozgalom terjedőben van az egész ország területén. A fallangista hóherők Cordovában 26 munkást halálra kinciztek. Több munkást tartóztattak le Madridban is, mert egy földalatti megjelölő demokratá utasított terjesztette. Üldözésben van részük a burgosi dolgozóknak is, mert a május elseje megünneplése miatt letartóztatott tartsák szabadonengedést követelik. A harc a spanyol köztársaság visszaállításá érdekében Spanyolország egész területén megindult.

## ANGOL ÚJSÁGÍRÓ A SPANYOL HELYZETRŐL

A spanyolországi helyzetre jellemző beszámolót írt Mills angol újságíró az egyik londoni napilapban, melyben feltárta a spanyolországi helyzetet. Az angol újságíró nemrég hagyta el Spanyolországot, melyet a spanyol nép „börtönének” nevezett.

Az angol újságíró rámutatott arra, hogy Spanyolország a nemzetközi reakció fellegvára és Franco rendszere mindenben igyekszik kiszolgáltatni ezeket az erőket. Madridban egykori hűbér és Gestapo ügynökök irányítják a spanyol rendszert, a belügyminisztériumban tanácsadóként egy volt Gestapo ügynök tevékenykedik.

Francó és családja csak csillagászati számokban kifejezhető vagyonokat harcoltathat össze.

A fallangista rendszer embereit bánság jövedelmű vállalatoknál helyezik el, míg a fallangista tisztikar külföldi viszonylatban — csaknem miniszteri fizetéseket élvez és a hadsereg ellátását biztosították, miáltal a lakosság nagyrésze éhezik.

A felleptől kezdve az angol újságíró elmondotta, hogy Spanyolország az árúrések paradijsama.

A lakosság heteken keresztül nem jut élelmiszerhez, ezzel szemben a fallangista hadsereg fajjal valóssággal „tehen-vajban fürödnek”. A felleptől kezdve a hadsereg tagjai járnak

elől, mert a szükségleti cikkeket felleptől hozták forgalomba. Mindennapi látvány Spanyolországban, hogy a kaszárnyák, vagy a rendőrségi épületek előtt a tiszték és a rendőrtisztek élelmiszert és ruhamezt árulnak.

## „KENYÉR ÉS SZABADSÁG NÉLKÜL AUSZTRIA NEM ÉLETKEPES” — mondotta Renner kancellár

Bécsből jelentik: Az osztrák képviselőház tegnap megtartott ülésén felszólalt Renner kancellár és a külügyminiszter és a moszkvai tanácsok Ausztriára vonatkozó határozatait ismertette. A kancellár egész Ausztria nevében családának adott kifejezést amiatt, hogy az osztrák államszerződést nem kötötték meg a nagyhatalmak, majd hangoztatta, hogy Ausztria teljes függetlenségét mielőbb biztosítani kell, de már az államszerződés megkötése előtt. Kenyer és szabadság nélkül Ausztria nem életképes — mondotta Renner, majd kijelentette, hogy az államszerződés 53 pontja közül 34 pont feltett már megegyeztek a nagyhatalmak. Így viszont, hogy a három legényegesebb pont a még meg nem oldott kérdések között szerepel. Végül annak a reménynek adott kifejezést, hogy az osztrák hadifoglyok hamarosan hazakerülnek. A külügyminiszter a megszálló csapatok mielőbb kivonásának szükségességét hangoztatta, amit egyébként Renner is kért, amelyhez az osztrák kommunista párt is csatlakozott. A külügyminiszter továbbá arra kérte a nagyhatalmakat, hogy az úgynevezett hontalan személyeket mielőbb szállítsák el Ausztria területéről.

## MEGHALLGATJÁK AZ ARABOKAT IS A PLESZTINAI ÜGYBEN

(Lake-Succes) — Az Egyesült Nemzetek rendkívüli ülése tegnap úgy döntött, hogy a Palesztinai ügyben meghallgatja mind a Zsidó Iroda, mind pedig az arab megbízottakat. Cadogan amerikai delegátus javasolta, hogy Palesztinába vegyes bizottságot küldjenek a helyzet kivizsgálása céljából.

Palesztina ügyével kapcsolatosan nyilatkozott Marshall amerikai külügyminiszter is, hangoztatva, hogy

az Egyesült Államok nézetei Palesztina ügyében nem változtak. Neki is az a véleménye, hogy különleges bizottság helyszíni szemléje szükséges, amely az Egyesült Nemzetek szeptemberi közgyűlésén előterjesztene javaslatát.

Newyorki jelentés szerint a döntés előtt az arab megbízottak kijelentették, hogy ha nem hallgatják meg őket, bojkottálni fogják a palesztinai ügy kivizsgálását.

A Reuter jelentése szerint a palesztinai zsidó földalatti mozgalom egyik kiképző osztálya Olaszországban működik. Az angol távirati iroda értesülése szerint az olaszországi kiképző osztály Amerikából kap hatós anyagi támogatást.

Londoni jelentések szerint az akrai börtönből megszöktetett rabok és fogvatartottak közül még mindig 29 zsidó szabadságarcos és 214 arab éltél van szabadon.

## HALÁLRA ÍTELTEK KESSELRINGET

(Velenec) — A velencei brit katonai bíróság golyó általi halálra ítélte Kesseling volt német tábornagyot, az olaszországi német haderők parancsnokát. Kesseling ellen az volt a vád, hogy része volt 36 olasz átlampolgár kivégzésében és arra utasította határát, hogy megtorlásképpen olasz katonákat öljenek meg.

## A ZSIDÓSÁG PANASZAI ANGLIA ELLEN

(Lake-Succes) — Késő éjszaka érkezett a hír, hogy az Egyesült Nemzetek politikai bizottsága előtt csütörtökön délután a Zsidó Iroda megbízottja ismertette a zsidóság álláspontját Palesztina ügyében. Az előadó távollétében Aba Silver főbírói tolmácsolta a Zsidó Iroda panaszait és Palesztinával kapcsolatos elképzeléseit. A főbírói jelentése szerint Anglia nem úgy viselkedik Palesztinában, mintha mandatórius hatalom volna, hanem mintha állami főhatalom volna, a zsidóságot valóssággal leigazza saját nemzeti oltónában. A világ zsidósága ugyanis annak tekintik Palesztinát. Kérte a főbírói, az Egyesült Nemzetek vizsgálják ki a palesztinai nyugtalan állapotok igazságait. Silver főbírói ma még folytatja a Zsidó Iroda nevében mondandó beszédét, tegnap csak általánosságban ismertette a helyzetet.

## Lozkodják a szovjet diplomaták csomagjait

(Newyork, Agetpres) — Az utóbbi időben már másodszor fordul elő, hogy Newyork kikötőjében rejtélyes körülmények között eltűnt a Szovjetszövetség Egyesült Államokbeli diplomáciai kiküldötték csomagjai.

ból. Újabban az egyik szovjet diplomata 19 csomagjából csak tizenötöt kapott meg, amikor a Gogol nevű hajó megérkezett az amerikai kikötőbe. A vámhatóságoknál tett panasz eredménytelen maradt.

## Botrány a Földhitel Intézetnél

(BUKAREST) — A fővárosi pénzügyi körök botrányos kölcsön-nyújtási ügy foglalkoztatja. A Creditul Agricol (a Földhitel Intézet) reakciós igazgatósága legutóbb egyetlen nap leforgása alatt 7 milliárd lei kölcsönt folyósított nagybirtokosok részére, miáltal a földrendezés során földhöz jutottak gazdák részére mindössze néhány száz millió kölcsönt szavazott meg. A fővárosi sajtó részletesen ismerteti a Földhitel Intézetnél uralkodó állapotokat és közli azoknak a nagybirtokosoknak a neveit, akik a kölcsönből részesültek. A kölcsönt élvezők között szerepelnek a Bratiann-család közeli rokoni, Manin avarasága és barátai, valamint sok

bolár-család. A kölcsönfolyósításról kapcsolatban érdekes és épületes vita folypott ki a demokrata sajtó és a Bratiann-féle Liberális című lap között. A Liberális a nagybirtokosok lapja azzal igyekszik szöszimteni a kölcsön-ügyet, hogy a nagybirtokosoknak „befektetéshez” kellett a kölcsön, hogy „a mezőgazdasági termelést fokozhassák”. A demokrata sajtó ezzel szemben rámutat arra, hogy a nagybirtokosok, ha befektetést akarnak birtokaikon eszközölni, miért nem saját pénzüket fektetik be és miért veszik fel a parasztság rendelkezésére álló összeget. A fővárosi sajtó nagyvárakozást követel a Földhitel Intézetnél.

## Figyelem! Megérkezett a „Vursli”

Ha jól akar szórakozni, látogassa SEPSISZENTGYÖRGYÖN A PIAC-TEREN, 1947 május 9-től mindennap reggel 9 óráig kezdve

1. Múzeum.
2. Európa legjobb bűvésze
3. Céllövészet.
4. Motoros lánokrühinta.
5. Hatótinta.

Mindennap nyitva, jó szórakozás jó zene. A közönség szíves pártfogását kéri a tulajdonos.

## Egy színes filmcsoda

Vannak élmények, amelyek hosszabb időre hagynak nyomot az ember lelkeiben, vannak műlő haladás elragadtatók, de aki látta a sepsiszentgyörgyi mozgóban most görülő „Ifjúság ünnepe” című színes szovjet-filmet, az egy életre szóló kedves élményül távozik az előadásról.

Moszkvában évente felvonul a Szovjetszövetség valamennyi tagállamának testnevelő csapata, hogy hazája sportteljesítményét bemutassa. A magas észak jeges tundráitól a forró Dél napfényű pusztáig minden nép tarka viseletében mutatja be nemzeti táncát, néhol hajmeresztően izgalmas tornamutatókat. A pasar színeken tündöklő tömegmutatók lejtől végig lenyűgözik a nézőt. Ezt a látványosságot nem lehet összehasonlítani a világolimpiások színeke izgalmaival, sem az amerikai revük haladásával. A Szovjetszövetség sokféle ifjúsága mutatkozik be ezen a filmen. Karéjak, úzbékek, türkmének, kazahsztánok, ukránok, moldávok, oroszok, mongolok képviselői színyörök tömegmutatóitól való táncuknak az illető vidékek tájszólásával. Moszkulának népe, oroszok, guellegességeit tükrözik olyan természetesen és annyi közvetlenséggel, hogy a nézőt az előadás tartalmára valóssággal kikapcsolja a saját életéből.

A művészeti fényképezés és a színes filmtechnika csúcsteljesítménye ez a remekmű, amelyet a hatalmas érdeklődés miatt a nagyvárosi filmszínházak hosszú hetekig nem tudtak levetíteni műsorukról. Nem tudunk, ha azt állítjuk, hogy Sepsiszentgyörgyi közönségének eddig nem volt alkalmja ilyen filmben gyönyörködni és valóssággal a közeljövőben nem is lesz. Kér, hogy csak néhány napig maradjon műsoron. Egy életre szóló élménnyel lesz gazdagabb, aki megnézi.

## Május 15-én kezdődik az adókövetés

(BUKAREST) — A pénzügyminisztériumban részletesen kidolgozták az új adókövetési rendszer tervezetét. Az új adókövetési műveletek május 15-én kezdődnek.

## Jelentes a brassai élelmiszerpiacról

## Brassóban újra működni kezd a szövetkezeti tejüzem

(Brassó) — A városi közellátási hivatal újabb ármegállapításai nyomán észlelték, hogy már egyre több esetben azonosak a tényleges élelmiszerárak — piacon és házhoz hordva egyaránt — a hivatalos árakkal. Sokat esett az olaj ára, amelyet 800 ezer lejért is adtak, sőt volt, aki egy milliót is merész volt kérni (meg is verték a szombati piacon) utóbb már 4—500 ezer lejt adták. Most pedig kezdik már 3—400 ezer lejért is adni. A tojást minden üzlet kirakában halommal lehet 10 ezer lejért látni kitéve. Ez még a húsvégi ünnepekről megmaradt készlet, ami máig sem tudott elfogyni magas ára miatt.

Makacsul megmaradt azonban a tej ára 40 ezer lejt, a hivatalosan megállapított 30 ezer lejes árral szemben. A faluról bejövő termelőket a vonat személyszállítás díjszabásának a helyi forgalomban való leszállítását kéri, hogy olcsóbban adhassák a friss tejet. Ebben a helyzetben örömmel lehet felvölölni a brassai régi nagy tejszövetkezeti üzemnek a kezdeményezését, hogy ismét megindítsa tejjelátvitelét. Sikerült — egyelőre mintegy napi ezer liter tej mennyiségére szerződést kötnie falusi termelőkkel. Szerény kezdet, de biztató alap a továbbiakra. A helyzet öröndetes megszűnését jelenti maga az a tény, hogy a termelők már alandó jellegű szerződéseket kezdenek kötni rögzített és azon alóli árakon. A szövetkezeti pasztörizált tej ára alacsonyabb lesz a mostani 40 ezer lejes forgalmi árnál.



# A magyarországi sajtó a budapesti román kultúrhétről

## Kurkó Gyárfás a jogos magyar törekvések elnyeréséért harcol, a DPT-vel együttműködve

A magyar sajtó nap-nap után hosszú cikkeket szentel a román kultúrhét eseményeinek, valamint a magyar és román nép baráti megnyilatkozásainak. A Szabad Nép vezércikkét közöl „Groza példája” címmel, s a cikk ezekkel a szavakkal végződik: „Hálások vagyunk a román miniszterelnöknek nemcsak azért, hogy fővárosunkba ellátogatott és ezzel is kifejezést adott őszinte magyar barátságának, hanem azért is, hogy magatartásával példát mutatott.” Ugyancsak a Szabad Népben cikk jelent meg „Groza elmondja” címmel és a Népszava, a Szabadság, valamint a magyar főváros többi vezető lapjai teljes részletességgel számolnak be a román-magyar találkozókról, azok visszhangjáról és méltatják azok jelentőségét.

A budapesti lapok kiemelkedő helyen foglalkoznak a román kultúrhét keretében megrendezett budapesti román népművészeti kiállítással. Az Iparművészeti Múzeumban rendezett kiállítás anyaga felöleli Moldovát, Havasalföldet, az Oltvidéket és az erdélyi romániaságot, valamint a Bánságot és Máramaros népművészetének anyagát. A magyar sajtó elismeréssel foglalkozik a román népművészettel és rámutat arra, hogy az kifejezésre juttatja egy nép mély történelmi kultúráját és a népek igazi szellemét, ami nem elválaszt, hanem összeköt. Kiemelik továbbá azt a figyelemreméltó körülményt, hogy a kiállítás nemcsak a román népművészetet mutatja be, hanem a nemzetiségeket is, ami ékes bizonyosságot annak, hogy Románia népi baráti együttműködésben élnek. A magyar fővárosi sajtója annak a reménynek ad kifejezést, hogy ez a kiállítás is a két nép barátságának meg-elapozását fogja szolgálni.

### Csak földrajzi a távolság Bukarest és Budapest között

A „Szabadság” hosszú cikkben foglalkozik Groza Péter budapesti látogatásával és a szereppel, amelyet a Magyar Népi Szövetség, valamint a Groza-kormány nemzeti-ségi politikája ez út előkészítésében játszott.

— A látogatás szervezés folytatása annak a politikának — írja többek

között a lap —, amelyet Romániában a Groza vezetés alatt álló demokratikus kormány, magyar viszonylatban pedig a Demokratikus Pártok Blokkján belül a Magyar Népi Szövetség és vezetője, Kurkó Gyárfás képvisel.

— Kurkó Gyárfás két pontban szögezte le az MNSZ-nek a Demokratikus Pártok Blokkjához fűződő szövetségi programját: együttműködés a Blokkal és a jogos magyar törekvések elnyerése. Az a tény, hogy az MNSZ csatlakozott a Demokratikus Pártok Blokkjához, megkönnyíti a közös harcot a román és a magyar reakció ugyancsak közös fronton végrehajtott provokációi ellen.

A lap röviden utal a moszkvai „Pravda” Erdélyben járt külpolitikai szerkesztőjének, Borisz Leontyevnek az erdélyi kérdésekkel foglalkozó cikkére, amelyben a szovjet újságíró rámutat arra, hogy a romániai ma-

gyarságnak vannak sérelmei, a Groza-kormány azonban kezdetől fogva mindent elkövetett ezek orvoslására.

— Az erdélyi magyarság emberi jogainak biztosítása — fejezi be cikkét a lap — a függő kérdések baráti meg tárgyalására mutatkozó készség, a két román-magyar árucserégyezményt követő sikeres gazdasági együttműködés — ez volt az a politika, amely lehetővé és örvendettessé tette Groza Péter és a román küldöttség látogatását, ez tette pusztán földrajzi távolsággá a 700 kilométert Bukarest és Budapest között.

A magyar fővárosból tegnap érkezett vissza Bukarestbe a román írók és újságírók küldöttsége. Ebből az alkalomból Sadoveanu Mihály, a kiváló író nyilatkozott a sajtónak és megemlékezett arról az őszinte és meleg fogadtatásról, amelyben a román vendégeket Budapesten részesítették.

## Beszélgetés a hazatérő Sadoveanuval és Eftimiuval

### A budapesti román-magyar találkozó — kiinduló pont a Dunamedence népei szellemi szövetsége felé

(Brassó) — A polgármesteri hivatalban megszólal a telefon: a budapesti Román-hétre kiutazott román küldöttség vezetője, Sadoveanu Mihály, a Román Írószövetség elnöke visszatérően átutaztak Brassón, néhány perc múlva érkezik vonatuk a pályaudvarra. Az újságíró ilyenkor félbeszakítja beszélgetését az élelmiszerpiac ármegállapításáról és az első autóbusszal siet ki a vasúti állomásra, ahol az egyik sínparon már ott is vesztel a nemzetközi kocsi-közből álló szerelvény. Egyik kocsit ablakában Eftimiu Viktor, a nagynevű drámaíró jellegzetes arcát tűnik fel. Helyben vagyunk. Újságíróval a szerenye — a szalonkocsi ajtójának cifrafogantyús kilincse enged és bent a termes kocsihoz az első, aki a kényelmes zsélyéből föl-emelkedve széles mozdulatú természet alakjával a betolakodó jövevény felé jön barátságos mosollyal — Sadoveanu Mihály.

Megmondom, hogy a Népi Egység nevében jöttem és nyilatkozatot kérek a budapesti írói találkozó ered-

ményeiről. Alig kínál helyet, a vonat elindul. Legfeljebb Tömöség mehetek — ez alig 20—25 perc idő. Mellőzve tehát a bevezető kérdéseket, egyenesen a végső, a döntő kérdést kellett feltennem:

— A biztató budapesti kezdet után milyen lehetőségeket lát a román-magyar irodalmi szövetség további fejlesztésére?

#### NEM ELMÉLETI BARÁTKOZÁS — FONTOS MEGÁLLAPODÁSOK SZINHELYE VOLT BUDAPEST

— Ez a helyes kifejezés, irodalmi szövetség jött valóban létre budapesti találkozókon — bólogat Sadoveanu nagyon komolyan. Nem maradtunk az elméleti barátkozás síkján, hanem gyakorlati megvalósításokra kötöttünk fontos megállapodást. Egyrészt kölcsönös irodalmi fordításokra, másfelől mind román, mind magyar részről az irodalomtörténet korszerű kifejlesztésére a mai idők szellemében.

— A további írói találkozásokról nézve mit határoztak Budapesten?

— Minden évben felváltva fogunk

## Füzet sorozatot ad ki az EMKE

(KOLOZSVÁR) — Vörös Hadcsereg tija 1. szám alatti helyiségében az EMKE most szervezi új központi irodáját. Az évek óta szünetelő EMKE-munka megindulását, mint ismeretes, a Magyar Népi Szövetség országos népfőiskolai értekezlete kezdeményezte, felkérve az Erdélyi Magyar Képzővelődési Egyesületet, hogy vállalja el a kor demokratikus igényeinek megfelelő népfőiskolai központi szervezést.

Az EMKE népfőiskolai bizottsága szombaton délután Balogh Edgár elnökfelével életet tartott s elhatározta, hogy rövidesen füzet sorozatban adja ki a márciusban lezajlott népfőiskolai előadóképző-tanfolyam anyagát. A füzetek az EMKE nyári népfőiskolai táborozásaira jelennek meg.

A népfőiskolai előadóképző tanfolyam számos hallgatója a hűvösi szőlőidő alatt szervező és adatgyűjtő munkát végzett az egyes megyékben. Az anyag feldolgozása után jövő héten kerül sor az egyes megyei népfőiskolai diákcsoportok megszerzésére.

—

a két országban irodalmi és művészeti találkozókat tartani. Legközelebbi a nyáron lesz, Segesváron, valószínűleg a Petőfi-ünnepségek alkalmával.

— További távolabbi tervek?

— Vannak azok is — mondta szel, derülő mosollyal Sadoveanu.

— Ki kell fejlesztenünk e szellemi szövetségünket a Dunamedence népi szellemi szövetségévé. Belevonni a Dunamedence tudományos, irodalmi, művészeti életének java értékeit.

— Melyik könyve kerül kiadásra Magyarországon?

— A „Baltagul” című regényem talán már a legközelebbi hetekben. Hogy milyen nyelvekre fordítottál le eddig? Cseh, német, olasz nyelvre — Mit üzen az erdélyi magyarságnak?

— Azt, hogy bizalommal tekinthet a jövő felé, amelyben Magyarországi és Románia kölcsönös barátságának termékeny légkörében majd szép szabad fejlődésnek örvendhet.

Közvetlen, barátságos mosollyal Eftimiu Victor közeledett.

— Milyen kapcsolatok fűzik

magyar irodalmi életéhez — fordultam a neves drámaíróhoz, akinek a darabját a marosvásárhelyi magyar színházrúdlat olyan nagy sikerrel mutatta be Szentlőrén Ferenc fordításában legutóbb székelyföldi körútiájában Brassóban is.

#### NEMZETISÉGI GYÜLÖLET HELYETT — NEGYEN ÉVI MAGYAR BARÁTSÁG

— Milyen kapcsolatok fűznek

magyar irodalmi életéhez? Belsőbbek és régebbiek, mint sokan gondolnák — mondta nevetve. — Negyven éve látogatom Budapestet, Magyarországot. Számítatlan kedves emlékek fűztek ottani barátainhoz és a fűző magyar tájakhoz. Sok jó barátom volt — tette hozzá messze tekintve ki a vonat ablakán. Budapest után most seregszemlét tartunk, kik maradtak meg közülük — és elhomályosodott az éjszaka tekintete.

— Hogy kikhez kötött a leghevesebb barátság? Helmut Jenőhöz és Hatvani Lajoshoz. Nagy örömmel mindkettővel találkozhattam most Budapesten.

A román Eftimiu negyven éves magyar-barátság — minálit dult a gyűlölet ársztása magyar és román között... És Sadoveanu messzehangzó terve a Dunamedence népi szellemi szövetségéről... Mindez 20—25 perces beszélgetésről szólt, Brassótól Tömöségig. Valóban, az igaz-emberi szellemnek nincsenek sem korlátai, sem határai.

(N. M.)

## Miért nem juthat élelmiszerkönyvhöz a biharmegyei származású brassói tanonc

(Brassó) — A demokrata Groza-kormány uralomra jutása óta egész sor olyan szerelmes intézkedést helyeztél hatályon kívül, amelyet az Antonescu-féle fasiszta, vagy az azt megelőző, úgynevezett áldemokrata kormányok, Maniu és Brătianu kormányzati rendszere léptetett életbe s melyek a romániai magyarság létét veszélyeztetették. Sajnos azonban, még mindig érvényben vannak olyan intézkedések, melyek ha nem is az egész romániai magyarságot, hanem egyes magyarok sorsát bántóan érintik. Ezúttal a hírhedt Radescu-kormány által hozott és mindig érvényben levő egyik intézkedés lehetetlen rendelkezéseivel akarunk foglalkozni.

Az ország demokratizálódását megakadályozó Radescu-féle kormányzati rendszer idején a gyászosemléki Aldea tábornok belügyminiszter rendelkezett arról ki, melyben az Észak-erdélyi Délderdyi költőzők és munkát keresők részére egész sor alakiságot írt elő és a munkavállalást, valamint a bejelentőhivatali bejelentést és az élelmiszerjegyek kiutalását munkaügyi minisztériumi engedélyhez kötötte. Ez a még mindig érvényben levő rendelet, sajnos, nem egy esetben nehézséget gördít az Észak-erdélyi Délderdyi származású munkavállalók elé. Ennek legutóbbi példája a biharmegyei származású Kiss Zoltán lakosságügyi tanonc eseté-

ke több, mint hét hónapja várja ügyének elintézését.

Kiss Zoltán 14 esztendő árva-gyermekek a múlt év októberében Trebits helybeli rézműves felvette tanoncának. A brassói munkakamara előtt tanoncszerződést kötött Kiss Zoltánnal. A szerződés után Trebits az egész sor hivatalos akták mellékelve kérvénnyel fordult a helybeli bejelentőhivatalhoz, hogy újonnan szerződött tanonca részére személynemű igazolványt és élelmiszerkönyvecskét válthasson ki. A bejelentőhivatal az érvényben levő rendelkezésekre hivatkozva közölte, hogy Kiss Zoltán tanoncot csak a 4. számú bejelentőlap alapján, mint ideiglenesen Brassóban tartózkodó személyt tarthatja nyilván. Ezenformán Kiss Zoltánnak bizonyos napi összeget kellett volna lerónia a helybeli turisztikai hivatalban — mint az üdülőknél — kurtaxként és ebben az esetben meghaphatta volna az élelmiszerkönyvecskét.

Kiss Zoltán ügyét felterjesztették a munkaügyi minisztériumhoz jóváhagyás végett. A minisztérium mind- eddig nem intézkedett ebben az ügyben és így Kiss Zoltán kérvényét a helybeli bejelentőhivatal nem intézheti el.

A honapok óta élelmiszerkönyvecskét nélkül levő tanonc egyébként össze-

szes iratát mind a helybeli bejelentőhivatalhoz, mind a munkaügyi minisztériumhoz beterveztette.

Legnagyobb meglepetésére a kérvény benyújtása után közölték, hogy köteles adóbizonylatot is mellékelni annak bizonyítására, hogy nincsen adóhátraléka. A tizenévesesztendő Kiss Zoltán most kénytelen adóbizonylatot beterveztetni, hogy igazolja, hogy a kineveléssel szemben nincsen semmi néven nevezendő tartozása.

A Kiss Zoltán esete is azt bizonyítja, hogy az áldemokrata időkben vagy a fasiszta diktatúra alatt hozott és még mindig érvényben levő demokraciatellenes intézkedéseket haldéktalanul határvon kívül helyezni, mert ezek az ország teljes demokratizálódását akadályozzák. Ezen kívül meg kell végre szüntetni a burokratizmus csökevényeit is, melyek csak arra voltak jók — egykor — hogy az ügyes-bajos dolgát intéző vagy az igazságát kereső polgárból a Maniu, vagy a Brătianu-féle kormányzatok idejében felburjánzott korrupt hivatalnok — melléklerek-séhez jussan.

Ertesítésünk szerint a kisparaszti helybeli szindikátusa a Kiss Zoltán ügyével kapcsolatban megette a lap-éseket, hogy a még mindig érvényben levő demokraciatellenes intézkedést hatályon kívül helyezték. (N. M.)



# HIREK

## A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztőbizottság: Horváth Miklós dr., Lázló Ferenc, Szemer Ferenc, Felföldi István, SZABEDI LÁSZLO  
Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lei  
KÉZIRATOKAT NEM ORSZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Tel.: 288  
Brassó kiadóhivatal és szerkesztőség: Károlyi utca 16. Tel.: 17-53

Bejegyezve a brassói törvényszékben G. II. 1768-1944 szám alatt.

## A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

Szombaton reggel fél 8 órakor hírek, lepszemlé. Este 7 órakor Gyermekóra. Vasárnap reggel egyenlőre 9 órakor Ifjúság óra. Felolvasásra kerül Rudas László „Megbocsátás” és Karinthy „Zöld barackok” című írása. Híradó. Burka Károly énekesnője.

## SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. Pénteken Tullu, Szabadságtér 1. és Petrescu, Kalonakóvár-utca 1. Szombaton Paveleanu, Hirsch-utca 11. és Iliescu, Cuză Vodă 50. — Sepsiszentgyörgy: Stănescu, Mikló-épület.

## MOZGOK MŰSORA

Brassó. Aro: Megyek a magam útján. — Astra: A titok. — Capitol: A végzet asszony. — Corso: Suez. — Előjár: A dicsőség árnyékában. — Lumina: Anyagok a tüzvonalban. — Modern: Anyagok a tüzvonalban. — Stan és Bran, mint üzemberek. — Scala: A Noszti fiú esete Tóth Marival (magyar). — Sepsiszentgyörgy: Az ifjúság dala (zrínes szövege).

— ANYÁK NAPJA. A brassói református templomban május 11-én, vasárnap délután 10 órakor tartandó ünnepélyes istentisztelet keretében rendezi a Leányszövetség és a Vasárnapi Iskola az Anyák napján ünnepélyét. Mindenki szeretettel meghív és vár a rendezésre.

— A MÁJUSI ÜNNEPEK RENDJE. Május 9-én, pénteken a béke napján a hivatalok és iskolák szünetelnek. Utólagos nyitva tartanak, ipari és kereskedelmi vállalatok dolgoznak. A május 10-i nemzeti ünnepen egész nap munkaszünet. Hivatalok, iskolák, ipari és kereskedelmi vállalatok nem dolgoznak, az üzletek egész nap zárva vannak. Itt írjuk meg, hogy az uralkodó annak az óhajának adott kifejezést, hogy az idei május 10. napját minél szerencsésebb külső események között ünnepelje meg az ország és az erre a célra fordítandó összegeket juttassák az éhezni váró vidékek lakóinak felszerelésére.

— A BRASSÓI BELVÁROSI REFORMATUS ELEMÍ ISKOLA és Leányszövetség május 11-én délután istentisztelet keretében anyák napján ünnepélyt rendez a Belvárosi templomban, az alábbi műsorral: Nyírcsa Jolán tanítónő köszöntő mond. Nagy Katalin szaval: „A legszebb nap”. Kis lak áll... Karének: Elemi Iskola. Albu Jolán leányszövetségi tag szaval: „Az anya”. Szavalkórus, I. o. tan. Antal Ágnes szaval: „Anyámat szeretem”. Szász Dániel: Szólam. Vetiési Edit leányszövetségi tag szaval: „Az anyakapu”. Zibénnag Erika III. o. tan. szaval: „Magyar anyák”. Egész úton hazafelé: Karének, Leányszövetség.

— ÚJ EZÜSTPÉNZ MAGYARORSZÁGON. Budapestről jelentik: A Szabadság című lap írja: Az Állami Pénzverdeben pénteken volt az első próbavetés az ezüst forintokból. A Kossuth-árképek érmék készítését ma megkezdtek. Összesen tízmillió darab került forgalomba, az első csoportot már a jövő héten forgalomba hozzák. A hazakereszt ezüst-rudakból körülbelül 25-30 tonna nem használható fel ötförintosok előállítására, ebből a mennyiségből júliumi tizforintosok verését tervezik a szabadságharc százéves évfordulójára. Ezeket az érméket Petőfi arcképe díszíti majd.

# Az új lakbérrendelet teljes szövege

Jelentettük már, hogy a Hivatalos Lap 1947 április 23-i 84. számában megjelent az új lakbérhányszókat megadóító minisztertanács 2. p. 6. A minisztertanács napó módosítja, a múltévi lakbértörvény 6. és 7. szakaszát. Többoldalú érdeklődésre most teljes szövegben közöljük a 6. és 7. szakaszt a módosított hányszószókat.

Az 1947 április 23. és 1948 április 23. közötti időre fizetendő lakbér egyenlő az 1945-ben az akkor érvényben lévő törvényes rendelkezés szerint megállapított lakbérrel az alábbi — különözó kategóriák szerint meghatározott — hányszószókat megszorozva.

A lakás céljára szolgáló ingatlanoknál a hányszószókat a következők:

a) Közhivataloknál, vagy ideiglenesen közhivatalokban alkalmazottaknál, köz- vagy magánnyugdíjasoknál, közhasznú jogi személyiségek tisztviselőinél, vagy nyugdíjasainál, ha nem gyakorolnak valamilyen szabad foglalkozást; rokkantaknál, idősorú árvaiknál és hadiözvegyeknél; kollektív szerződéssel besorolt magántisztviselőknél; a megfelelő szakmabeli egyesületekbe beírt irodák, művészeknél és újságíróknál; diákoknál, akik nem gyakorolnak valamilyen átlós felsorolt foglalkozást, valamint azoknál, akik a bérlet és a jogi iratokra vonatkozó adóiróljárásuk előtt feltelek mellett bebizonyítják szegénységüket: a hányszószó 8.

b) Magántisztviselőknél, szabad foglalkozásúknál, munkaadó iparosoknál, valamint azoknál, akik nem gyakorolnak valamilyen ebben a szakszabzon említett mesterséget, vagy foglalkozást: a hányszószó 30.

c) Kereskedőknél és iparosoknál a hányszószó 100.

A b) és c) pontban előírt hányszószó 50 százalékkal emelkedik ha a bérlet, valamint a bérlet ingatlanban lakó családtagjainak a b) és c) pontokban feltüntetett foglalkozás gyakorlatiában szarmazó, az 1945-46. pénzügyi év márciusa bevezetett adóiróljárás jövedelmének összege meghaladja a 2.500.000 lejt, ha pedig a jövedelmek meghaladják a 4 millió lejt, a hányszószó mekkészeresedik. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a magántisztviselőkre.

Az olyan ingatlanoknál, amelyek nem lakás céljára szolgálnak, a hányszószókat a következők:

a) Az Állam, megye, község, vagy más közjogi személyiségtől használatra jogot teljesítők magánjogi személyiségtől elfoglalt irodákban, vagy helyiségekben, otthonoknál, iskolákban, iskolai bentlakásoknál, étkezdéknél, kórházaknál, jótékony intézményeknél, szövetkezeteknél és ekomatóknál, lapok szerkesztőségénél és kiadóhivatalaiban; szervezetek és politikai pártok helyiségeinél; az Állami osztályorszajdók megbirozottainak helyiségeinél: a hányszószó 21.

b) Olyan mőhelyeknél, amelyek legfeljebb 5 munkást foglalkoztatnak vagy legfeljebb 5 lóerőnyi motorerőt használnak; olyan, a lakástól elkülönített ingatlanokban, amelyekben szabadfoglalkozásúak gyakorolják mőködésüket, valamint olyan ingatlanoknál, amelyek a jelen osztályban, feltüntetettéknél más rendeltetést szolgálnak: a hányszószó 100.

c) Üzleteknél, raktáraknál és általában mindazon ingatlanoknál, amelyeket ipari és kereskedelmi vállalatok használnak: a hányszószó 150. Ha a kereskedőnek az illető kereskedelmi ágából szarmazó, az 1945-46. pénzügyi évre a pénzügyi listákba bevezetett adóiróljárás jövedelme nem haladja meg a 2.500.000 lejt. A hányszószó 50 százalékkal emelkedik, ha a jövedelmek nem haladja meg a 4 millió lejt és mekkészeresedik, ha meghaladja ezt az összeget.

d) Kluboknál, strandoknál és szállókban, valamint olyan ipari felszerelésnél, amelyeket azaz az épülettel együtt adnak bérebe, amelyben azokat szolgálták: a hányszószó 450.

e) Az érvényben lévő rendelkezések által luxusüzleteknek és luxus helyiségeknek minősített bérleményeknél: a hányszószó 500.

Az olyan ingatlanokat, amelyek részben lakás céljára, részben kereskedelmi vagy ipari gyakorlására szolgálnak teljes egészükben kereskedelmi vagy ipari céljára használtaknak tekintik.

## A C) LIGA 12-IK CSOPORTJÁNAK BAJNOKI TABLAZATA

A C) Liga 12-ik csoportja, amelybe a brassói csapatok is tartoznak, a vasárnapi forduló után a következő képet mutatja:

|                   |    |    |   |            |
|-------------------|----|----|---|------------|
| 1. Astra Moreni   | 14 | 12 | 2 | 0-20:15 25 |
| 2. Uz. Codlea     | 14 | 8  | 2 | 3-34:12 20 |
| 3. UAB            | 14 | 7  | 4 | 3-28:31 18 |
| 4. Explosiv       | 14 | 7  | 1 | 6-34:28 15 |
| 5. Textila Prags. | 14 | 5  | 2 | 7-21:27 17 |
| 6. CFR            | 14 | 4  | 3 | 7-17:21 11 |
| 7. Concordia      | 14 | 5  | 1 | 8-22:27 11 |
| 8. Carmanul       | 14 | 4  | 2 | 8-19:23 10 |
| 9. Malaxa         | 14 | 3  | 3 | 8-23:43 9  |
| 10. Costinescu    | 14 | 4  | 0 | 10-18:43 6 |

A táblázatot végig nézve megállapíthatjuk, hogy az Astra csapata a tizenegy forduló során egyetlen vereséggel seim szenvedett, ami csak a legnagyobb ritkaságok közé tartozik. Ezzel szemben a brassói csapatok, az UAB és a CFR, amelynek egy negyvenezzer szervezett munkásságot összefogó ipari körponto, képviselnek nem képek a vidéki ipari gókat képviselő csapatok fölémelkedni.

A brassóiak tehetetlenségével szemben a vidéki csapatok eredménye és az utóbbi időben tanúsított sporteszköz magaviselete előtt meg kell hajtsuk az elismerés zászlaját és egyebet nem mondhatunk, — csak így tovább!

## „Az élő román irodalom”

Cimen Brassóban, szombaton este pontosan fél 9 órakor a MNSZ rendezésében és a MNSZ Mester-utca 16. sz. alatti nagytermében irodalmi bemutató lesz, amelynek műsorát lapunk előző számában részletesen ismertettük. Pótlólag közöljük, hogy az irodalmi esten Iorgache Anna is szerepel román népdalokkal. Zongorán kísérő Cosoan asszony.

**FOG**  
**FOG**  
**FOG**

szék szőpédálás  
nőlkül, megfázás  
kivitelben  
ezüst koronák, hídak,  
arany- és platina  
pótlás fémbe  
fémek, búza táj-  
dalommentesen  
Videknek soronkívül

Mérsékelt árak:

**Basch István**

fogász

BRASSÓ, Weiss Miklós utca 14. sz. mellett

bejárati: Róza-ter 10. sz.

Elvadás és lerészés a „NÉPI EGYSÉG”-en!

## APRÓHÍRDETÉSEK

### FOGLALKOZÁS

VASALÓNÓT alkalmaz Brang mosóda, Brasov, str. Aecu Russo 6. 3438-1

### ADÁS-VETEL

ÚJ EMAILROZOTT fűrdőház eladó. Brassó, Hosszú-utca 129. apartman 3. 3438-2

KERESÜNK 2 motorbiciklit 100 kcm. aulit. Thomas, Scheewer & Galtz. Brassó. 9779-a

HASZNÁLT borkészítőkészít. M. Mendel, diasműkereskedő, Brassó, Piata Libartási 6.

ELADÓ egy páncélszekrény, egy kassza, álló írszám, könyvtár, ebéd-szék, íróasztal, bútorkészít. Cím a sepsiszentgyörgyi kiadók. Z-144

### BÉRELET

KERESÜNK 2-3 szobás modern lakást megfázó melléképítményekkel. Gázfűtéses előnyben. Schiel György. 9780-b

### VEGYES

LAKÁSSAL rendelkező Csomos helyi barátságot keresem személy támogatással. Választ „Disznó” jellegű a sepsiszentgyörgyi kiadók.

HANGERŐSÍTŐ RÁDIO készítés, javítás és mindenennem. elektrotechnika munkát vállalk. Babos Gábor, Tg. Sározs. Szabó Emen 18. Telefax 61. Z-146

# TESTNEVELÉS

## A NB I. vasárnapi forduló nak sorrendje

Prahova—Cioabana, Szabadság—Jiu, Universitatea—Dermagati, Juventus—Otelul, FC Craiova—Carmen, CFR Tem.—Vasas, CFR Buk.—ITA. A sorrendben előszereplő csapatok a vendéglátók. Az ITA bukaresti szereplése elé az ország sportteráldalma nagy érdeklődéssel tekint. A nagy érdeklődést az ITA-nak az elmúlt vasárnap saját pályán a Prahova csapataival szemben elért gyenge eredménye váltotta ki.

## A BRASSÓI ÉS C) LIGA CSAPATOK SZOMBATI ÉS VASÁRNAPI MÉRKŐZÉSEI

Szombaton délután az Olympia pályán 3 órai kezdettel katonai válogatott mérkőzések. május 10-ike alkalmából. Utána 5 órai kezdettel UAB—Explosiv. Fogarás. A mérkőzést Lungu vezeti. Vasárnap, május 11-én Olympia pá-

lyán 5 órai kezdettel CFR—Malaxa. Buzetanban: Carmanul—Astra Romnia. vezető Parkas, Szinajában: Costinescu—Concordia, vezető Eftimiu. Feketealomban: Uz. Codlea—Textila Prágma.

## EGY HÍTTTEL ELHALASZTOTTÁK A NEGOJI SIVERSENYIT

A Népi Egység egy előbbi szánában hirt adtuk arról, hogy a fogarasi havasokban rendezik meg május 10-én, az idény utolsó siversenyét. A Si-szövetség elnökének, Nicolau N-nek Bukarestből jött telefon értesítése alapján közöljük, hogy a siverseny egyébtel halasztást szenved, amennyiben azt a jövő szombaton, május 17-én, tartják meg a már közölt helyen és feltételek szerint.

— „A GÖRÖGORSZÁGI FASIZMUS FENYEGETTI EURÓPÁT” címen tart előadást május 9-én délután 6 órai kezdettel a Népvédelem rendezésében, a megyei prefektúra dísztermében Vidrascu Anton tanár. A belépés díjtalan.

— 50 MILLIOERT — HABORUS BÜNÖS. Az ország rendőrsége ötéves óta körözte Roshen Friedrich nagyszabedni lakost, aki annak idején mint SS-katoná, a háborús bűnök egész sorozatát követte el. A nagyváradi rendőrség nemrég közölte, hogy Roshen önként jelentkezett a rendőrségen. Mikor a fővárosi rendőrség közegei megjelentek a váradi börtönben, Roshen kijelentette, hogy ő nem azonos Roshennel. Chiriac Vasilenek hívják és mert annak idején nagyon meg volt szorulva

pénz dolgában. Sonntag Susanától, aki Roshen menyasszonya, 50 milliót fogadott el azért, hogy Roshen nevében önként jelentkezzen. Miután a pénzt az utolsó lejig elköltötte, becsületlenül jelentkezett is, mint a körözött háborús bűnös. Később azonban meggondolta magát és nem vállalta tovább a szerepét. Felvilágosítás nyomán sikerült letartóztatni a valódi Roshent, aki egy Szeben melletti szőlőben rejtőzködött.

— ELHALASZTOTTÁK a jasi tömeggyilkossági per tárgyalását. Bukarestből jelentik: Ismeretes, hogy a jasi tömeggyilkosok perének tárgyalását május 6-án kezdte meg a bukaresti katonai törvényszék. A tárgyalásra mintegy 300 tanut idéztek meg. Telinkittel arra, hogy mind a vád, mind pedig a védelem tanui közül nagyon sokan nem jelentek meg a tárgyaláson, azt május 28. napjára elhalasztották.